



LCIE

LICENCE



LCIE N° : NF012_1325

Titulaire :
License Holder:

SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS
35, rue Joseph Monier - CS30323
92506 RUEIL-MALMAISON
France

Site de fabrication :
Factory:

MERTEN GmbH (N° B963AP)
Fritz-Kotz-Strasse, 8
51674 WIEHL
Allemagne

Produit :
Product:

Interrupteur pour installation électrique fixe
Switch for household and similar fixed-electrical installation

Marque commerciale (s'il y a lieu) :
Trade mark (if any):



Modèle, type, référence :
Model, type, reference:

Gamme / *Series* 314
Références / *References* : Voir Annexe / *See Annex*

Caractéristiques principales :
Main characteristics:

10 A, 10 AX, 250 V~
Voir Annexe / *See Annex*

Informations complémentaires :
Additional information:

/

Le produit est conforme à :
The product is in conformity with:

EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008

Documents pris en compte :
Relevant documents:

CBTC DE1-57642 / TR 225717-CC3-1

Annule et remplace (s'il y a lieu) :
Cancels and replaces (if necessary):

/

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

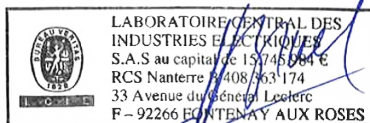
On the strength of the present decision notified by LCIE mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.

Fontenay-aux-Roses, 25/10/2017

Date de fin de validité / *Expiry date* :

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.

The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.



Jean-François BRUEL
Responsable Certification/Certification Officer



Accréditation

N° 5-0014

Portée disponible sur
www.cofrac.fr

LCIE

Laboratoire Central des Industries Electriques
Une société de Bureau Veritas

33 Avenue du Général Leclerc
92260 Fontenay-aux-Roses
FRANCE

WWW.LCIE.FR

Annexe de la licence / Annex of license NF012_1325

RÉFÉRENCES - CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES / REFERENCES - MAIN CHARACTERISTICS

Bases

Référence Reference	Fonction Pattern number	*Organe de manœuvre Actuating member*	Voyant Pilot light	Caractéristiques Rating	Remarques / Remarks
314(1)	1	R		10 AX 250 V~	
		R	X	10 AX 250 V~	
		R	X	10 AX 250 V~	Contact de signalisation séparé / Separate signaling contact
314(1K)	1	R	X	10 AX 250 V~	Contact de signalisation avec neutre / Signaling contact with neutral
314(2)	2	R		10 AX 250 V~	
314(2K)	2	R	X	10 AX 250 V~	
314(4)	4	R		10 AX 250 V~	Interrupteur pour volets roulants / Switch for roller blinds
314(5)	5	R	X	10 AX 250 V~	
		R	X	10 AX 250 V~	Module lumineux à LED / LED light module
		R	X	10 AX 250 V~	Borne de neutre / Neutral terminal
314(5K)	5	R	X	10 AX 250 V~	Borne de neutre / Neutral terminal Module lumineux à LED / LED light module
314(6)	6	R		10 AX 250 V~	
		R	X	10 AX 250 V~	Module lumineux à LED / LED light module
314(6K)	6	R		10 AX 250 V~	
314(6/2)	6/2	R		10 AX 250 V~	
314(1+6)	1+6	R		10 AX 250 V~	
314(7)	7	R		10 AX 250 V~	
		R	X	10 AX 250 V~	Module lumineux à LED / LED light module
314(6+6T)	6+6	R+RM		10 AX + 10 A 250 V~	
314(Ts)	1 NO	RM		10 A 250 V~	
		RM	X	10 A 250 V~	Module lumineux à LED / LED light module
		RM	X	10 A 250 V~	Contact de signalisation séparé / Separate signaling contact
		RM	X	10 A 250 V~	À badge contact de signalisation séparé / Card hotel separate signalling contact
		RM	X	10 A 250 V~	À badge module lumineux a LED a contact séparé / Card hotel LED light module with separate contact
314(To)	1 NC	RM	X	10 A 250 V~	Contact de signalisation avec neutre / Signaling contact with neutral
314(2x1Ts)	1 NO + 1 NO	RM	X	10 A 250 V~	
		RM	X	10 A 250 V~	Module lumineux à LED / LED light module
314(2x1T)	1 NO + 1 NF	RM		10 A 250 V~	
314(4T)	4	RM		10 A 250 V~	Interrupteur pour volets roulants / Switch for roller blinds
314(6T)	6	RM	X	10 A 250 V~	Contact de signalisation avec neutre / Signaling contact with neutral
314(6/2T)	6/2	RM		10 A 250 V~	

*R: bascule / rocker RM: bascule à contact momentané / rocker momentary contact

Annexe de la licence / Annex of license NF012_1325

Accessoires / Accessories

Module lumineux à LED simple / Single LED light module	avec fonction control ou orientation de lumière / with control or orientation lighting function	1x0,65 mA 100/230 V~	3901
		1x0,65 mA 8/32 V	3921
Module lumineux à LED double / Double LED light module	avec fonction control de lumière / with control lighting function	2x0,65 mA 100/230 V~	3902
		2x0,65 mA 8/32 V	3922
	avec fonction orientation de lumière / with orientation lighting function	2x0,65 mA 100/230 V~	3942
Joint pour IP44 / Gasket for IP44		1 poste / 1 gang	BBV49557
		2 postes / 2 gangs	S1A33102
		2 postes / 2 gangs	S1A33103

Organe de manœuvre / Actuating member

Organe de manœuvre / Actuating member		System M	System Design	System Design D-Life (Thermoplast)	System Design D-Life (Metal)	Anti vandalism	Aqua-design (IP44)
Universal / Universal	IP20	4331	4121	NHA2920802	NHA2921802	---	3431
Avec marquage 0/1 / With marking 0/1	IP20	4331	4121	NHA2920802	NHA2921802	---	3431
Universal IP44 avec joint / Universal IP44 with gasket set	IP44	4331	4121	NHA2920802	NHA2921802	---	---
Avec porta etiquette / With label holder	IP20	4333	4123	NHA5192402	NHA2921802	---	3439
Avec fenetre / With cut-out	IP20	4310	4380	NHA5192702	NHA2921802	---	---
Avec fenetre / With cut-out	IP20	4338	4118	NHA5192902	NHA5200502	---	3438
Avec fenetre IP44 avec joint / With cut-out IP44 with gasket set	IP44	4338	4118	NHA5192902	NHA5200502	---	---
Avec fenetre, porta etiquette / With cut-out, label holder	IP20	4346	4136	NHA5192502	NHA5200502	---	---
Jumbo	IP20	4336	---	---	---	---	---
Capot pour interrupteur à badge / Cover for card switch	IP20	3154	3153	NHA5193002	---	---	---
Avec Base / With Base	IP20	---	---	---	---	314/313	---
Pour interrupteur double / For double switch	IP20	4335	4125	NHA5192302	NHA5195802	---	3435
Pour volet roulant / For roller blind	IP20	4335	4125	NHA5192302	NHA5195802	---	3435
Pour interrupteur double, lumineux / For double switch, illuminated	IP20	4375 4385 3420	4135	NHA5200602	NHA5195802	---	---
Pour interrupteur double, lumineux, IP44 / For double switch, illuminated, IP44	IP44	3420	---	---	---	---	---

Annexe de la licence / Annex of license - NF012_1325

Plaques de recouvrement / Cover plates

Poste Gang	System M																						
	M-Plan II	M-Plan			M-Plan Metal	M-Plan Real Glass	M-Plan Real Wood	Atelier-M	M-Smart			1 M			Elegance				M-Creativ	M-Pure / M-Pure Decor			
	(H)	(H)	(H)(*)	(V)(*)	(H)	(H)	(H)	(H)	(H)	(H)(*)	(V)(*)	(H)	(H)(*)	(V)(*)	(H)	(H)	(H)	(H)	(H)	(H)	(H)(*)	(V)(*)	
1	4881 + 5124	4861	4861	---	4751	4891	4051	3881	4841	4841	---	3891	3891	---	4021	4031	4041	4051	4010-35	4010-36	4010-36	---	
2	4882 + 5125	4862	4862	4862	4752	4892	4052	3882	4842	4842	4842	3892	3892	3892	4022	4032	4042	4052	4020-35	4020-36	4020-36	4020-36	
3	4883 + 5126	4863	4863	4863	4753	4893	4053	3883	4843	4843	4843	3893	3893	3893	4023	4033	4043	4053	4030-35	4030-36	4030-36	4030-36	
4	---	4864	---	---	4754	4894	4054	3884	4844	4844	4844	3894	3894	3894	4024	4034	4044	4054	4040-35	4040-36	4040-36	4040-36	
5	---	4865	---	---	4755	4895	4055	3885	4845	4845	4845	3895	3895	3895	4025	4035	4045	4055	4050-35	4050-36	4050-36	4050-36	
2(w)	---	4888	---	---	4758	4878	4058	3888	4842	---	---	3898	---	---	---	---	---	---	4025-35	4025-36	---	---	
3(w)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	4035-35	---	---	---	

Poste Gang	System M – Exxact										System Design					Anti vandalism	Aqua Design
	Basic		Design		Solid		Solid Glass	Combi	Primo		Artec	Antik	D-Life	D-Life Metal	D-Life Glass/Stone		
	(V)	(V)(***)	(V)	(V)(***)	(V)	(V)(***)	(V)	(V)	(V)	(V)(***)	(H)	(H)	(H)	(H)	(H)		
1	BBV49550	BBV49550	BBV49558	BBV49558	BBV49558	BBV49558	S1A45091	BBV49575	BBV49583	BBV49583	4811	4831	NHA2920502	1x NHA2923102	NHA2922102	4801	4011
2	BBV49551	BBV49551	BBV49559	BBV49559	BBV49559	BBV49559	S1A45092	BBV49576	BBV49584	BBV49584	4812	4831	NHA2920602	2x NHA2923302	NHA2922402	4802	4012
3	BBV49552	BBV49552	BBV49561	BBV49561	BBV49561	BBV49561	S1A45094	BBV49577	BBV49587	BBV49587	4813	4831	NHA5191402	2x NHA2923302 1x NHA2923502	NHA5195402	4803	4013
4	BBV49553	---	---	---	BBV49589	---	S1A45092	BBV49578	BBV49585	---	4814	4831	NHA5191602	2x NHA2923302 2x NHA2923502	NHA5195502	---	4014
5	BBV49554	---	---	---	---	---	---	BBV49580	BBV49586	---	4815	4831	NHA2920702	2x NHA2923302 3x NHA2923502	NHA2922702	---	---
2(w)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	4819	4838	NHA9257802	---	---	---	---
3(w)	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---
2x2	---	---	---	---	---	---	---	---	BBV54904	---	---	---	---	---	---	---	---
2x3	---	---	---	---	---	---	---	---	BBV54905	---	---	---	---	---	---	---	---

(H) montage horizontal / horizontal mounting
 (V) montage vertical / vertical mounting
 (*) avec porte étiquette / with label holder
 (**) avec ou sans vis / with and without screw
 (***) IP44 avec joint / IP44 with gasket
 (w) without centerpiece

